This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

**Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

**About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

600038792Z

# SOUVENIRS

DE LULWORTH,

# d'Holy-Rood

ET DE BATH.

# SOUVENIRS

DE LULWORTH,

# d'Holy-Rood

ET DE BATH.

PARIS, IMPRIMERIE-LIBRAIRIE DE G.-A. DENTU,
rue du Colombier, n° 21.

# SOUVENIRS

## DE LULWORTH,

# D'HOLY-ROOD

## ET DE BATH.

A PARIS,

CHEZ G. A. DENTU, IMPRIMEUR-LIBRAIRE,
RUE DU COLOMBIER, N° 21;
et Palais-Royal, galeries d'Orléans, n° 13.

1831.

203. g. 425.

Ces lettres n'étaient pas destinées au public : la familiarité du style, la simplicité des détails, l'abandon des confidences ne le prouvent que trop ; l'une des premières, communiquée à

une personne que le sujet intéressait vivement, a été copiée, puis répandue, colportée et enfin vendue. C'est ce qui a décidé l'auteur, déjà sollicité par quelques amis, à les livrer toutes à l'impression. Il ne s'est pas nommé, parce que son nom est celui d'un père qui l'a rendu célèbre par sa fidélité, son courage et son talent. La fidélité de l'auteur, ces lettres mêmes l'attestent. Il ose espérer que son courage ne se démentirait pas

dans l'occasion; mais le talent de son père, ce n'est pas à lui qu'il a été légué. Voilà ce qui l'a déterminé à taire ce nom à la critique, quoiqu'il soit tout prêt à le prononcer devant la justice, si elle avait le malheur de trouver quelque chose de coupable dans l'expression de la reconnaissance et des regrets.

# SOUVENIRS

## DE LULWORTH,

# d'Holy-Rood

## ET DE BATH.

Dieppe, 29 septembre 1830.

N'es-tu pas bien étonnée de la date de ma lettre, ma chère N***? Moi à Dieppe, au mois de septembre! et pourquoi? Ah! ce n'est

pas pour y rester, quoique la ville m'ait paru fort agréable. A présent que je suis bien décidément en route, je peux te dire le but d'un voyage qui me paraît moins aventureux depuis que je l'ai entrepris.

Tu sais que depuis le départ de Charles X, nous n'avons eu que rarement et difficilement de ses nouvelles. Après toutes les crises politiques, il se répand dans le parti vaincu une sorte de terreur qu'il décore du nom de prudence, et qui l'empêche de parler autrement qu'avec un profond mystère

des personnes et des choses qui l'occupaient le plus auparavant. Je connais des gens fort assidus à faire leur cour aux princes, et qui pâlissent maintenant, si on prononce leurs noms auprès d'eux. Moi, qui n'ai pas été élevé dans cette sage réserve, et qui ai toujours dit hautement ce que je pensais, et surtout ce que je sentais, j'ai résolu d'aller à Lulworth, pour m'assurer de ce que je désirais tant d'apprendre, et pour le répéter à tous ceux qui auront la témérité de me le demander.

Southampton, 5 octobre 1830.

MONSIEUR,

Ce n'est pas dans un temps où une liberté si chèrement conquise autorise l'expression de toutes les opinions et de tous les sentimens, dans un moment où la conscience publique poursuit hautement de ses mépris ceux qu'elle appelle des *parjures*, que je vous cacherai le but d'un voyage dont je ne vous

avais fait un mystère, que parce que le résultat m'en semblait incertain.

J'arrive de Lulworth.....

Le nom de mon père, comme un mot magique, m'avait ouvert les portes du château; mais ensuite, oh! comme celui de mon frère a retenti doucement à mon oreille! Combien j'étais heureux et fier des éloges prodigués à sa fidélité héréditaire!...

Et moi, simple voyageur, avec quelle bonté touchante on a daigné m'accueillir! Hélas! je n'étais pourtant que le corbeau de l'Ar-

che; mais on voyait bien que j'aurais donné ma vie pour en être la colombe.

*Nos bons amis de France!* voilà les mots que j'ai recueillis de la bouche, que j'ai, pour ainsi dire, vus sortir du cœur de Charles X. *Nos bons amis de France!* voilà la seule récompense qu'il puisse accorder désormais à des serviteurs fidèles; mais, ou je les connais mal, ou ils en seront satisfaits.

Des collines couvertes de bruyères, des vallons sans verdure, un ciel chargé de brouillards m'avaient

disposé à des impressions pénibles. Je craignais qu'un climat si humide fût peu favorable à des santés déjà ébranlées par un choc terrible; mais j'ai été pleinement rassuré, lorsqu'il m'a été permis de m'approcher de l'auguste famille. Jamais Mgr le duc de Bordeaux, surtout, ne m'avait paru si fort, si agile et si animé, etc., etc.

Le Havre, 7 octobre 1830.

Est-ce un rêve, ma chère N***? Ai-je vraiment quitté la France? Ai-je bien vu Charles X et Mme la dauphine? J'ai besoin de consulter mon cœur pour m'en assurer. Ma tête est encore si étourdie, qu'elle est hors d'état de me répondre.

Après une traversée longue et pénible, je suis arrivé ici cette nuit, horriblement fatigué; et j'étais à

peine endormi, lorsque le tambour de la garde nationale m'a réveillé en sursaut. Il était six heures. Partout autour de moi flottaient les drapeaux tricolores; et la paisible Angleterre avait laissé si peu de traces dans mon esprit, que je me demandais pourquoi je me trouvais là, dans cette ville inconnue. Enfin, j'ai recueilli mes souvenirs, et mon rapide voyage est venu se retracer à ma mémoire, mais d'une manière encore si confuse, que je ne t'écris aujourd'hui que pour calmer ton impatience;

plus tard, je satisferai ta curiosité.

Je ne te parlerai pas de l'Angleterre, car je l'ai vue sans la regarder. Tout occupé d'un seul désir, d'une seule idée, d'une seule crainte, je me laissais transporter, pour ainsi dire, les yeux fermés: le but me cachait la route.

Je t'ai quittée au paquebot. Je t'avoue que je redoutais le moment du départ. Je voyageais hors de la France pour la première fois; et l'état où je la laissais, me faisait craindre de ne plus la revoir: mais l'instant de l'embarquement, au

contraire, a été bien doux. Les marins de Dieppe s'empressaient autour de nous; ils pensaient que, dans le nombre de ces passagers, quelques-uns seraient assez heureux pour voir Madame; et ils les chargeaient de leurs souvenirs et de leurs regrets. « Vous lui nommerez Pierre! nous disaient-ils; vous lui nommerez Paul! » Hélas! j'avais oublié tous ces noms, que Madame eût reconnus, sans doute; mais je n'ai pas eu peur de me tromper en lui disant qu'elle était toujours adorée à Dieppe, et que

tous ses marins formaient pour elle les mêmes vœux.

Je te raconterai un jour mon passage, mon débarquement si embarrassant à Brighton, à trois heures de la nuit; les bontés, les soins de mon Ecossais et de son aimable frère; enfin, tout, jusqu'à mon arrivée au Red-Lion, à Wareham. Qu'est-ce que Wareham? vas-tu me demander. C'est, sans que tu t'en doutes, la petite ville la plus intéressante pour toi, car c'est la plus rapprochée de Lulworth.

On t'a dépeint les routes d'An-

gleterre, leurs voitures élégantes, leurs chevaux agiles ; tu sais avec quelle incroyable célérité on y franchit les distances : eh bien! jusqu'à Wareham, il me semblait que nous allions trop lentement. Là, j'étais désespéré d'être arrivé si vîte ; les difficultés de mon entreprise venaient toutes m'assaillir et me glacer. J'étais parti sans consulter personne ; j'ignorais s'il me serait possible d'approcher de Charles X ; et c'était le lendemain que mes doutes allaient être éclaircis, et que je devais apprendre si

j'avais fait le plus triste ou le plus consolant des voyages.

J'étais plongé dans mes réflexions, je calculais avec anxiété toutes les chances, lorsque mon oreille est frappée du son de plusieurs voix françaises. J'écoute, et j'entends distinctement: « Demain, la messe du château est à dix heures, et vous pourrez y venir. » A ces mots, toutes les difficultés s'évanouissent. Je me rappelle la messe des Tuileries, celle de Compiègne. Je me placerai sur le passage de l'auguste famille; je les

verrai, je les verrai tous; un coup-d'œil me suffira. Je bénis mon voyage, et je remercie mille fois cette voix inconnue qui me semble partie du ciel. Je commande mon post-chaise; et le dimanche, à neuf heures, j'étais à la grille de Lulworth.

Un portier, placé à l'extérieur, ouvre et ferme la grille sur moi; ma voiture roule sans bruit sur le sable des allées qui traversent en serpentant une pelouse immense, et m'amène au pied du perron élevé qui conduit au vestibule.

Le cœur me battait. Tout était calme, silencieux. Je me demandais de quel droit je venais troubler cette profonde et volontaire solitude. Le concierge s'avance; je nomme presque au hasard M. le baron de Damas; je lui envoie ma carte, et je reste quelques instans dans ce beau vestibule, où des meubles d'acajou portent la devise des propriétaires : *Nil sine numine*.

Enfin on vient; on m'accompagne chez M. le baron de Damas, au troisième étage, je crois, d'une

des tours du château. Il était avec son élève, et me fait prier de l'attendre. Cependant l'heure s'écoulait, et j'entendais toujours ces douces et à présent presque menaçantes paroles : « La messe du château est à dix heures. » Il était neuf heures et demie, et je tremblais.

M. de Damas arrive : son accueil est aimable et bon ; mais sa réponse est effrayante. « Personne ne voit Charles X, me dit-il ; vous ne le saviez donc pas? — Hélas! non, je ne le savais pas ; sans cela,

aurais-je quitté la France? — Au reste, reprend-il, ce n'est pas à moi à vous donner une assurance qui vous afflige si vivement. M. le duc de Polignac est ici; voyez-le. » Je vole chez M. de Polignac; sa chambre est au rez-de-chaussée... et l'heure courait toujours!

M. de Polignac ne me donne pas plus d'espérance. « Personne n'est admis auprès de Charles X. » Cependant, voyant à quel point il me désole : « La messe, ajoute-t-il, la messe n'est qu'à onze heures; » je respire! « je vais monter

chez le Roi, et je lui parlerai de vous. » Je suis sauvé!

Le roi est si bon! il ne souffrira pas que mon voyage ait été inutile. Je ne demande qu'un regard; je le demande au nom de mon père; je l'obtiendrai, j'en suis sûr : et me voilà calme et heureux. Si tu as compris mon inquiétude, tu sentiras toute ma joie.

Charles X avait permis que je me trouvasse à onze heures dans le salon où la famille devait se réunir avant la messe; et j'y étais, et tous venaient à moi, et tous

m'adressaient des paroles bienve
lantes ; et mes émotions si lon
temps contenues rompaient le
digues, et je pleurais comme
enfant.

Mgr le duc de Bordeaux me d
« Je suis bien aise de vous vo
en mémoire de votre père. » O
oui, c'est en mémoire de mon pè
Je ne suis rien par moi-même ;
suis tout par lui, et je m'en fé
cite. C'est une gloire si douce d
celle d'un père ! On en jouit s
embarras ; on peut l'avouer, on
est fier, sans cesser d'être mode

Après une conversation de quelques minutes, Charles X ajouta du ton le plus simple : « Vous restez à dîner avec nous. » Songe à mes craintes, et peins-toi ce que j'ai dû éprouver!

La messe finie, je remontai en voiture pour aller à Wareham, afin d'écrire à Londres pour demander mon passeport. Une fois cette journée passée, je brûlais de me retrouver en France.

Avant six heures, j'étais de retour à Lulworth et installé dans le salon, en attendant l'auguste fa-

mille. Ses bontés ne se démentirent pas. A table, Charles X était placé entre ses petits-enfans. J'eus le bonheur d'être appelé auprès de Mme la dauphine.

Que le dîner fut triste pour moi! Mme la dauphine me raconta ses derniers malheurs, son départ, je dirais presque sa fuite de Dijon, et cette route si longue de deux jours sans nouvelles du Roi ni de Mgr le dauphin. Le seul épisode consolant de son voyage avait été la rencontre de Mgr le duc de Chartres, qui lui avait offert ses servi-

ces et ceux de son régiment avec l'empressement le plus vif et qui paraissait le plus vrai. La princesse en avait été touchée. Puis elle me dit le départ de Rambouillet, l'arrivée à Cherbourg, et l'embarquement sur un bâtiment américain. Cette dernière circonstance l'avait effrayée ; et ses craintes devaient être affreuses, si elle savait le mot qu'on attribue à M. de Lafayette.

On assure qu'à son dernier voyage aux Etats-Unis, M. de Lafayette dit aux Américains, en

les quittant : « Je ne vous verrai plus, sans doute; mais bientôt je vous enverrai la famille royale de France. »

Après le dîner, je restai jusqu'à dix heures avec l'auguste famille. Les enfans quittèrent plus tôt.

Tu crois bien que j'ai été interrogé, et que j'ai dit tout ce que je savais. Avec quelle reconnaissance on parlait des amis qui se sont montrés fidèles! Comme Mme la dauphine se rappelait tous ses bons voisins de Villeneuve-l'Etang! Le courage de M. de Ker-

gorlay fut célébré. M. de Latour-Maubourg, surtout, obtint un suffrage bien flatteur; car Madame, toujours vive, s'écria : « Je savais bien qu'il se conduirait ainsi! Moi, je l'aime depuis 1816. » On n'oublia ni mon frère ni mon oncle. Mais, adieu; je n'ai passé qu'une soirée à Lulworth, et je veux garder quelque chose pour mes récits.

Calais, 1er mai 1831.

FÉLICITE-MOI, ma chère N***, j'ai vu la mer, cette mer qui demain m'aura transporté à Londres. Le cœur m'a battu comme si j'avais atteint déjà le but de mon voyage : cependant, il me reste encore plusieurs heures à passer en France; et par un hasard singulier, c'est aujourd'hui la St.-Philippe, et la soirée est un peu bruyante.

J'ai trouvé les villes de la route, Montreuil, Boulogne, et enfin Calais, pavoisées de drapeaux tricolores. Presque tous les hommes que nous avons rencontrés étaient revêtus de cet uniforme de la garde nationale, qui paraît être décidément l'habit du dimanche de nos industriels de toutes les classes; et j'admirais, à part moi, l'inconséquence de ce bon peuple, qui, connaissant l'origine des trois glorieuses couleurs, se montre si fier de porter la livrée d'une famille dont il a brisé l'écusson, et qui

célèbre les fêtes des saints, après avoir pillé, démoli, profané les églises, et persécuté les ministres du seul culte qui les invoque encore.

J'ai compris la Saint-Napoléon, je comprends la Saint-Louis, la Saint-Charles, la Saint-Henri; mais je n'entends rien à la Saint-Philippe.

Buonaparte affichait la prétention d'avoir relevé les autels; ses flatteurs le lui répétaient chaque jour. Il est mort dans la profession de la vraie foi.

Nos rois s'étaient honorés du titre de *rois très-chrétiens;* mais, selon la Charte de 1830, la religion catholique a cessé d'être la religion de l'Etat; mais le prince qui nous gouverne s'est abstenu de tout acte public qui aurait pu constater le culte auquel il appartient. Pourquoi donc, si l'on tenait absolument à conserver une de ces époques de l'année où les chefs de corps se donnent le plaisir et la gloire de prononcer ces discours si éloquens, si variés, et surtout si sincères, pourquoi, dis-je, n'avoir

pas choisi, comme dans les pays qui nous environnent, le jour de naissance du prince plutôt que celui de son patron? En vérité, avec la marche actuelle du gouvernement, on ne serait pas surpris de revoir un sacre à Reims.

Je n'ai pas pu assister au sacre de Charles X. On dit que c'était une belle et imposante cérémonie. Je ne manquerai certainement pas celui de son successeur.

Je me suis fait conduire à l'hôtel Meurice, que l'on m'avait indiqué à Paris. En entrant, mes yeux ont

été éblouis par une illumination magnifique; mais, arrivé au fond de la cour, j'ai reculé, malgre moi, à l'aspect d'un immense transparent, où l'on devinait l'intention de représenter les traits de Louis-Philippe. Entre nous, je soupçonne quelque malin carliste d'avoir abusé de l'innocence du propriétaire de l'hôtel. A mon retour, j'irai loger ailleurs. On peut se croire forcé à bien illuminer; mais on n'est pas obligé de mal peindre.

Tu vois, ma chère N***, qu'aujourd'hui je n'ai pas encore de su-

jet intéressant à traiter; mais patience. Dans bien peu de jours, je serai à Edimbourg; et moi, qui te connais, je te promets des émotions si vives, que tu demanderas peut-être grâce.

La route de Paris à Calais est longue et pénible. La diligence, malgré ses six chevaux, a mis trente-six heures pour parcourir soixante-quatre lieues. Mais qu'importe? j'arriverai. Mon cœur me le lit. Adieu.

Londres, 3 mai 1831.

C'est une chose charmante, ma chère N***, que le paquebot à vapeur de Calais à Londres. Il vous transporte en douze heures. Vous ne souffrez pas plus long-temps que dans le passage de Douvres, parce qu'une fois dans la Tamise, le mal de mer cesse et s'oublie. Vous y déjeunez. Vous y trouvez du thé, du café, des œufs, du jambon, du

bœuf froid, enfin, tout ce qui constitue un déjeuner anglais. Vous y voyez Mme Pasta dans un costume de voyage assez singulier; mais vous admirez à loisir son front si pur, ses sourcils grecs, ses beaux yeux et son noble et mélancolique regard. Enfin, vous débarquez à la Tour; vous allez à la Douane, où l'on examine longuement, mais poliment, vos effets, et où l'on vous donne un permis de séjour en retenant votre passeport; puis, à l'aide de force schellings et d'un fiacre tout à fait semblable à ceux

de Paris, partis à trois heures du matin, vous vous trouvez à cinq heures dans votre hôtel, où il ne tient qu'à vous de couper quelques tranches d'un énorme rost-beef qu'on promène de table en table, d'y joindre des pommes de terre, des choux-fleurs, des asperges, que vous avez soin d'entasser dans la même assiette, pour imiter les naturels du pays, et d'arroser le tout d'ale et de Porto.

Voilà au moins l'histoire de notre traversée ; et je m'imagine qu'à Mme Pasta près, toutes se ressem-

blent. Aussi, je t'engage à indiquer cette manière si douce et si commode de voyager aux gens de notre connaissance, ou, pour mieux dire, de notre opinion. Pour les autres, je ne suis pas tenté de leur faciliter le passage.

Après un dîner comme celui que je viens de te décrire, un Anglais peut ne pas quitter la table. Il lit son immense journal, fait son courrier, prend du thé avec des muffins et des rôties, puis du grog, puis de l'eau de soude, puis je ne sais quoi, car je ne suis pas encore

initié dans tous les plaisirs gastronomiques de nos voisins. Pour nous, rien ne nous force à changer nos habitudes, et j'ai commencé mes visites hier au soir. Ce matin, je les ai continuées, et j'ai déjà vu à peu près ce que je voulais voir, c'est-à-dire la très-petite colonie française fondée à Londres par la révolution de juillet. Elle est choisie et intéressante. Il y règne l'union la plus parfaite. M. de Talleyrand, qui protége peu cette portion de ses compatriotes, qu'il honore pourtant de quelques-uns

de ses regards, les nomme les *Géorgiens*, à cause du quartier qu'ils habitent.

Le maréchal de Bourmont est à Londres avec sa nombreuse famille. Il est impossible, en voyant ses fils, de ne pas se souvenir avec douleur de celui qu'il a perdu dans cette campagne d'Alger, qui a terminé si glorieusement les heureuses années de notre restauration. Ses compagnons d'armes le regardaient comme un jeune homme accompli : juge de ce qu'il était pour ses parens!

Je ne te nomme personne, parce qu'on est ici d'une prudence qui me gagne, malgré mon peu de disposition pour cette précieuse vertu. Au fait, qu'est-ce qu'un homme d'honneur a donc à craindre de la police? J'adorais nos princes, et je le prouve en traversant la mer pour la seconde fois. Pourquoi dissimuler un sentiment si naturel? Ils ont comblé ma famille de bienfaits, et je serais trop ingrat si je n'étais pas si reconnaissant. Mais, tout en proclamant

mes sentimens, je ne trahirai pas ceux des autres.

Avez-vous été bien fouillé à la douane de France? me dit-on. — Non. — Cependant M. un tel, Mme une telle l'ont été d'une manière si désagréable! — Je le crois; mais c'était sans doute du temps de M. de Montalivet, qui n'en savait pas davantage : Casimir Perrier est plus habile. Au lieu de douaniers auxquels on cache tout, il entretient ici des espions auxquels on ne cache rien.

Je ne pars qu'après-demain. D'ici là, je continuerai la même vie, c'est-à-dire, je reverrai nos Français, et j'irai le soir prendre le thé en Géorgie. Je ne t'écrirai plus que d'Edimbourg, à moins qu'il ne se présente quelque chose de piquant. Ne sois donc pas inquiète de mon silence. Les étrangers sont si bien accueillis en Angleterre, ils y trouvent tant de facilités et tant d'égards, qu'on n'a rien à redouter pour les voyageurs que l'on aime. Il n'en est pas de même dans notre pauvre France,

où la perte d'un passe-port, une chanson, un chiffon de papier tombé d'une poche, où peut-être on l'avait glissé, suffisent pour conduire un homme en prison, et une fois en prison, notre ami Félix de Conny nous a dit ce qu'on y souffre et le temps qu'on y passe.

Adieu.

Londres, 4 mai 1831.

Ces Anglais sont des gens bien singuliers, ma chère N***! ils s'imaginent qu'ils connaissent nos affaires et nos hommes, parce qu'ils lisent nos journaux; et si quelque Français obligeant ne vient les aider à débrouiller le chaos des nouvelles et des réflexions, à distinguer le faux du vrai et les médisances des calomnies, ils se forment sur

nos hommes et sur nos affaires des opinions tout à fait étranges. Ils ne manquent jamais d'autorités bonnes ou mauvaises à l'appui des histoires les plus invraisemblables et des raisonnemens les plus absurdes ; et il n'y a pas jusqu'au *Figaro* dont les cyniques plaisanteries ne les abusent quelquefois.

Je m'étais chargé d'une lettre pour un jeune avocat imbu d'idées au moins libérales, grand partisan de la réforme, et qui retrouve les jours de l'âge d'or dans notre révolution accomplie, et dans celle

qu'il prédit très-innocemment à son pays. Celui-là m'a paru possédé d'une manie fort originale. Il ne croit et ne veut croire que ce qu'il a vu, de ses propres yeux vu. Il a fait deux voyages à Paris, l'un en 1826, l'autre en 1830, et il s'est tracé dans sa mémoire deux tableaux très-distincts et assez vrais de ces époques, dont le contraste est si frappant. Il appelle l'un le *tableau du bonheur*, et l'autre *celui de la gloire*.

En 1826, il a vu, dit-il, la France arrivée au faîte de la pros-

périté, une cour brillante, un roi chéri : il s'est étonné de cette foule de maréchaux et d'officiers de l'ancienne comme de la nouvelle armée, qui se pressaient dans les appartemens du château. Il a admiré cette garde si belle, alors l'orgueil de la France. Enfin, il a laissé le commerce florissant, les arts protégés, et tout un peuple qui se croyait heureux.

En août 1830, le luxe, la prospérité, il les a cherchés vainement. Les Tuileries dévastées, leurs allées désertes, les traces du sang,

les trous des boulets et des balles, tout attestait un combat récent. Des hommes au visage enflammé parcouraient en vainqueurs les rues abandonnées. Paris ressemblait, disait-il, à une ville prise d'assaut.

La sinistre *Marseillaise* retentissait dans les cours du Palais-Royal. Sous les fenêtres du nouveau roi, dans les galeries de son bazar, des hommes à la voix de Stentor annonçaient les brochures les plus obscènes, les rapsodies les plus dégoûtantes, les calomnies

les plus infâmes, et c'est là que mon Anglais en était resté. Allons, lui dis-je, pauvre Epiménide, frottez-vous les yeux! Réveillez-vous! il en est temps; les cent années sont accomplies. Il y a plus d'un siècle entre l'Hôtel-de-Ville et Casimir Perrier. Vous nous avez quittés à *la Marseillaise*, à Jemmapes et Valmy, aux institutions républicaines, au roi notre camarade. Depuis votre départ, la révolution a bien marché, ou bien reculé, si vous voulez. Nous avons passé par la quasi-légitimité, les émeutes, le

juste milieu. Mais, me dit-il en m'interrompant, si les choses ont changé, les hommes sont restés les mêmes, et le héros des deux Mondes..... Ah! lui dis-je, en l'interrompant à mon tour, ne répétez donc pas cette vieille plaisanterie-là, il finirait par s'en fâcher. Comment, s'écria-t-il tout à fait en colère, cette plaisanterie? Lafayette est un grand homme; c'est le seul grand homme de votre révolution de juillet; vous n'en avez pas d'autres! Hélas, lui dis-je d'un ton si doux que sa colère fut apaisée

sur le champ, je suis de votre avis, entièrement de votre avis..., quant aux autres; mais, entre nous, M. le marquis de Lafayette n'a été que l'homme de paille de la révolution. Quand on a voulu sa signature, on l'a prise, sa figure, on l'a montrée. Il n'a été fêté, carressé, embrassé que tout juste autant qu'on l'a cru nécessaire. On raconte même qu'on l'a promené sur un cheval blanc; mais à l'heure où je vous parle, le cheval est dans l'écurie, l'homme sous la remise, et je doute que désormais on en tire ni l'un ni l'au-

tre. Je vois bien, me dit-il en soupirant, que je serai obligé de faire un troisième voyage.—Eh bien! attendez quelques mois, et si le Ciel seconde enfin les vœux ardens que je forme pour ma belle patrie, votre dernier tableau réunira le bonheur et la gloire.

On s'occupe beaucoup ici de notre ambassadeur, d'autant plus qu'on assure qu'il a déjà placé une grande partie de sa fortune en Angleterre. Ce symptôme effraye quelques Français, qui comparent notre éternel diplomate à ces ani-

maux rusés qui abandonnent les maisons qui menacent ruine. Est-ce qu'il craindrait le sort des rats d'église? le pauvre homme!

Je me suis laissé raconter ce matin une anecdote qui court les rues depuis vingt ans, et qui sera peut-être nouvelle pour toi, qui les cours très-peu. En tout cas, elle n'est pas longue, et la voici. Mme de T*** montrait un jour ses bijoux à une de ses amies. Quand elle eut tout étalé, l'amie lui dit du ton le plus naturel : Et les autres? Comment les autres, s'écria

l'ambassadrice irritée, vous croyez donc que j'ai épousé un pape?

Un Anglais voulait tout à l'heure que je lui expliquasse pourquoi le *Figaro* répète tous les jours au comte Sébastiani que son père était tonnelier. Il n'avait rien vu de semblable dans nos journaux royalistes, pendant toute la restauration; et il ne comprenait pas que la révolution de juillet, si ennemie du blason, fût si difficile en fait de généalogie. Moi, qui ne me suis jamais chargé d'excuser en rien la révolution de juillet, j'ai laissé

l'Anglais dans son embarras. Je pars bien décidément demain matin, et je compte, en quarante-deux heures, avoir parcouru les cent soixante lieues qui séparent Londres d'Edimbourg.

Adieu.

Edimbourg, 7 mai 1831.

Me voici, aujourd'hui samedi, arrivé à Edimbourg, ma chère N***. Tu te rappelles peut-être que dans mon premier voyage, c'est un samedi aussi que je me suis trouvé à Wareham. Ce souvenir m'est doux. Il me semble que je peux espérer ici l'accueil que j'ai reçu à Lulworth. Et puis le dimanche est un jour favorable pour

être admis auprès de Charles X. Tout ce qui l'entoure se réunit avant la messe. Là, il nous sera facile d'être présentés. Je dis nous, car j'ai deux compagnons. L'un t'est bien connu, et l'autre est fort bon à connaître. Je croyais en route pouvoir te décrire notre voyage; et peu curieux pour moi-même des magnifiques paysages qui se déroulaient sous nos yeux, c'est pour toi que je les regardais; mais il m'est impossible de parler aujourd'hui de ce qui n'est pas Edimbourg. Déjà nous avons été rôder

autour d'Holy-Rood. L'hôtel où nous sommes descendus n'en est pas éloigné, et un obligeant Ecossais nous en a montré le chemin. Ah, ma chère amie, ce n'est pas ainsi, ce n'est pas le soir qu'il faut voir les lieux qui renferment des êtres chéris. Ces tours, ces créneaux, ces hautes murailles, le jour c'est un palais, la nuit c'est une prison. Je suis revenu le cœur serré. Cependant, cette impression s'est un peu dissipée à l'aspect de la maison qu'occupe M^me^ la dauphine à Regent-Terrace. Elle

m'a paru placée dans une position riante; elle domine Holy-Rood, dont elle est très-rapprochée; mais je sens qu'il faut que je te quitte. Notre course a été rapide, les chemins unis, nos voitures douces, je ne dois pas être fatigué; mais j'éprouve je ne sais quelle agitation. Mon cœur est oppressé, les larmes remplissent mes yeux. Adieu.

Edimbourg, 8 mai 1831

Quelle journée, chère amie! comment te la décrire? par où commencer, et surtout comment finir?

Pour ne rien oublier, je voudrais mettre quelque ordre dans mon récit; mais il y en a si peu dans mes idées! tant d'émotions diverses m'ont agité tour à tour! je suis à la fois si heureux et si

triste ! j'ai tant pleuré de joie et de douleur ! Laisse-moi me calmer un peu, et je reviens à toi.

A ma place, tu n'aurais pas dormi la nuit dernière. Eh bien ! j'ai fait comme toi. Si près de ces princes, je me retraçais leurs vertus, leurs malheurs ; je les voyais à Compiègne, aux Tuileries, à Lulworth : Charles X me tendait cette main que j'ai pressée en France, et que j'ai baisée dans l'exil. Mais, que t'importent mes rêveries ? j'ai à te conter de si touchantes réalités !

Il faut d'abord que je te peigne Holy-Rood ; on aime à connaître le théâtre des scènes attachantes.

Holy-Rood est un vaste palais, situé à une des extrémités de la vieille ville d'Edimbourg ; une place le sépare du triste et sale faubourg de la Canongate. De tous côtés, il est entouré par des montagnes : celle qui domine sa gauche, est couronnée par les édifices les plus élégans et les plus pittoresques, et ceinte en partie par des maisons neuves et blanches. L'une de ces maisons est occupée

par Mme la dauphine ; une autre était celle de MADAME, pendant son séjour à Edimbourg. Quatre tours rendent la façade d'Holy-Rood belle et imposante ; les armes des rois d'Ecosse surmontent et décorent la porte d'entrée. La façade opposée, terminée d'un côté par les ruines de la chapelle royale, est entièrement moderne : c'est là que sont placés les appartemens de Charles X et de Mr le duc de Bordeaux. MADEMOISELLE est à droite de la porte d'entrée. Enfin, une tour carrée, entourée d'arca-

des, forme le milieu du palais.

Les appartemens de Charles X, que, malgré son abdication, l'on appelle toujours ici *le Roi*, sont simples, mais commodes. Une belle antichambre, deux salons et une salle de billard composent les pièces de réception; et l'hospitalité du roi d'Angleterre est digne du prince qui l'accorde, comme du prince qui la reçoit.

A présent que tu connais les lieux, je peux suivre l'ordre des heures.

A neuf heures et demie, donc,

nous nous sommes rendus chez M. le duc de Blacas : son aimable accueil nous aurait rassurés, si nous en avions eu besoin. A onze heures, sur son invitation, nous nous sommes présentés dans le salon de Charles X, où se trouvaient réunis Mgr le dauphin, Mme la dauphine, Mgr le duc de Bordeaux, MADEMOISELLE, et tous les serviteurs fidèles qui ont suivi les princes sur la terre étrangère. Déjà des paroles pleines de bonté nous avaient bien payé notre voyage, quand, après la messe, Charles X

nous a fait appeler dans son cabinet. A la suite d'une conversation, dont la pendule seule nous a révélé la durée, il nous a fait la grâce de nous inviter à dîner. Nous n'avons pas pu voir, alors, Mgr le duc de Bordeaux chez lui, parce que l'heure de sa réception était passée; mais nous sommes allés rendre nos devoirs à Mgr le dauphin, à Mme la dauphine et à MADEMOISELLE.

A six heures, nous nous retrouvions dans le salon de Charles X:

nous avons passé la soirée auprès de lui; et à dix heures, tout le monde s'est séparé.

Pendant cette journée, où les questions ont été si multipliées, les conversations si remplies, pas une parole d'amertume n'est sortie des lèvres des princes. Ils veulent tout savoir, et ne condamnent personne : c'est un excès de générosité qui me paraît au-dessus de la nature.

Charles X est toujours un modèle de bonté, de grâce et de di-

gnité : son attitude est ce que l'on désirerait qu'elle fût; sérieuse, mais calme et noble.

Mgr le dauphin, ce prince si méconnu, ce fils si dévoué, ce sujet, hélas! si obéissant, est là ce qu'il n'a cessé d'être pour ceux qui ont pu l'apprécier.

Mme la dauphine, qui, à Lulworth, soutenait encore si courageusement le malheur, m'a paru triste, abattue : un souvenir la poursuit sans cesse. On craint de lui parler de la France, et c'est de la France qu'elle parle toujours.

MADEMOISELLE est charmante de grâces, d'esprit et de bonté; et Mgr le duc de Bordeaux est le prince le plus étonnant pour son âge. Toujours adroit dans les exercices du corps, il possède déjà une instruction profonde et variée. L'histoire de tous les peuples lui est si familière, qu'il embarrasserait la plupart des hommes qui passent pour instruits. Il a de plus, ce qui ne s'acquiert pas, cet esprit de traits et d'à-propos, ces réponses soudaines, aimables et fines, ce don des mots heureux, qu'il

tient d'Henri IV et de Charles X.

Assis autour d'une table ronde, pendant le jeu de Charles X et de Mgr le dauphin, nous causions, je pourrais dire familièrement, avec Mme la dauphine. Elle nous demandait des détails sur tous ses amis : c'est ainsi qu'elle les appelle. Il y avait des noms qu'elle ne pouvait prononcer sans larmes; puis, quand la conversation tombait sur des personnes et sur des choses que, là, il était bien impossible de ne pas blâmer, elle se taisait et ne pleurait plus. L'attache-

ment l'attendrit plus que l'abandon ne l'affecte. Est-ce qu'après tant de malheurs, après une si cruelle expérience, on n'est plus surpris que de la fidélité? ou le cœur de Mme la dauphine n'a-t-il de puissance que pour aimer?

Je pensais, auprès d'elle, à cette proposition inhumaine qui voulait proscrire à jamais des femmes et des enfans, et je me disais : A Paris, ces gens-là ne se croient que méchans, ici ils se trouveraient barbares.

Adieu.

Edimbourg, 9 mai 1831.

Edimbourg est admirable, ma chère N***, nous l'avons parcouru en tous sens pour rendre nos visites aux personnes de la suite des princes qui ne sont pas logées au palais. Je te le peindrai quand je te reverrai, car il serait trop long de te décrire aujourd'hui cette réunion étonnante d'édifices grecs et d'églises gothiques sortis hier du

ciseau de l'ouvrier; cette vieille ville avec ses maisons noires où l'on compte jusqu'à dix étages, et cette ville neuve aux vastes squares, aux rues droites, aux habitations élégantes, et ces ponts gigantesques jetés d'une montagne à l'autre. Représente-toi seulement, pour t'en donner une bien faible idée, une rue large comme la rue de la Paix, d'une longueur immense, et terminée d'un côté par une verte colline, qui porte comme un diadême de colonnes, et que surmonte le pittoresque monument

de Nelson. Arrivé au bout de cette rue, à l'endroit nommé *Waterloo-Place*, vous trouvez deux portes d'une riche architecture. Vous en approchez, et vous vous apercevez avec surprise, mais sans effroi, que vous êtes placé sur un pont d'une élévation prodigieuse. Vous regardez au-dessous de vous, et vous voyez couler non pas une rivière, non pas un torrent, mais, passe-moi une expression qui peint seule la sensation qu'on éprouve, vous voyez couler des hommes. La rue inférieure ressemble à un ravin des-

séché, où l'on aurait bâti de chaque côté des maisons, dont le dernier étage forme le rez-de-chaussée de celles qui vous entourent. Ces maisons sont garnies de boutiques qui attirent cette foule dont vous avez pris les flots pour ceux d'un fleuve.

Il faut pourtant que je te dise un mot aussi de ce faubourg de la Canongate, habité par la portion la plus pauvre et la plus sale de la population d'Edimbourg, et de ces jeunes filles si soigneusement enveloppées de leurs amples manteaux, et courant tout échevelées

et pieds nus sur les dalles froides et glissantes de leurs humides trottoirs. L'œil atteint à peine le faîte de ces maisons qui se perdent dans les brouillards; et nous avons été tout étonnés d'apercevoir, à une hauteur excessive, un écriteau portant ces mots : *to let*, qui indiquaient une chambre à louer au neuvième étage, là où les oiseaux du ciel peuvent bien descendre, mais où il paraît difficile que des hommes puissent monter. Vois donc où je me suis laissé entraîner! Ah! ne parlons plus de mai-

sons, d'édifices; ce n'est pas là ce que je crains d'oublier.

Tu penses bien que sans avoir vu les princes pendant toute cette longue journée, nous n'en avons pas été moins occupés d'eux. Tout ce que nous avons rencontré, Français ou Ecossais, nous a entretenus de leur position et de leur courage avec douleur et avec admiration.

Tu sais, ma chère amie, que, long-temps avant son avènement au trône, Charles X avait fait à Mgr le duc de Berri donation de tous ses biens particuliers, dont il

se réservait l'usufruit. Pendant son règne, le revenu de ces biens fut employé en pensions et en bonnes œuvres; mais depuis son abdication, depuis son départ de France, ce revenu lui est indispensable pour exister. Eh bien, pourrais-tu croire que par une décision ministérielle de l'abbé Louis, ancien serviteur de la restauration, confirmée par M. Lafitte, ce revenu particulier a été séquestré tout entier, et que, dit-on, les gardes des forêts n'ont pas même été payés? Cette mesure est d'une injustice

d'autant plus criante, qu'avant d'accepter la couronne, Louis-Philippe a fait à ses enfans une donation semblable, dont l'acte est calqué sur celui de Charles X. Si ce dernier acte est valable, le premier ne peut pas être nul, et Louis-Philippe joint à son immense fortune une liste civile que ces mêmes ministres ont portée à dix-huit millions.

Mgr le duc de Bordeaux excite ici beaucoup d'intérêt. Chacun a son anecdote à citer. En voici une toute récente qui te frappera, j'en suis certain :

A Paris et à Saint-Cloud, M. le baron de Damas avait institué des prix d'arc pour le prince et ses jeunes compagnons. En Écosse, où le jeu d'arc est en grand honneur, il songea à rétablir ces prix, dont les circonstances rendaient nécessairement la valeur très-différente. Je voudrais bien savoir, lui dit un jour Mgr le duc de Bordeaux, quelle espèce de prix vous pourrez nous donner ici. Monseigneur, lui dit son gouverneur, les triomphateurs ne recevaient à Rome qu'une couronne de feuillage. Oui,

répondit le jeune prince ; mais les villes abattaient leurs murailles pour les faire entrer.

L'âme de ce prince surpasse peut-être encore son esprit, et tu vas en juger par ce trait, que je n'ai pu entendre et que je ne puis te raconter sans la plus douce émotion.

Mgr le duc de Bordeaux voyait un jour un officier dont les lèvres étaient ornées des plus remarquables moustaches. N'est-ce pas, monseigneur, lui dit-on, que c'est une belle chose que des mousta-

ches semblables? Oui, répondit le jeune prince, des moustaches sont en effet fort belles; mais, se retournant avec vivacité vers M. De la Vilatte, un de ces serviteurs qu'on appelle des amis, je connais quelque chose de plus beau encore, c'est une balaffre au milieu du visage, comme celle de mon cher De la Vilatte; et il se jette au cou de son ami, et baise cette noble cicatrice que déjà il sait si bien apprécier.

Peu de personnes sont admises auprès des princes, qui vivent dans

la plus profonde retraite; mais la présence de cette auguste famille n'en éveille pas moins les imaginations d'Édimbourg. On veut savoir ce qu'ils pensent eux-mêmes de leur position. On se demande si Charles X et Mgr le dauphin regardent comme nulle ou comme réelle cette abdication faite sous des conditions qui n'ont pas été remplies. Comme si les paroles des princes n'étaient pas sacrées! Il est vrai que dans l'intérieur de la famille on n'appelle le jeune Henri que Mgr le duc de Bordeaux, et

qu'on ne lui donne d'autre titre que celui de monseigneur; mais madame est, à Bath, la marquise de Rosny.

J'ai entendu souvent des hommes de toutes les opinions regretter que l'éducation du prince fût confiée à M. le baron de Damas. On connaît sa piété si vraie; et, parce qu'il sait remplir ses devoirs, même envers Dieu, on craint, dit-on, qu'il soit moins propre à former un prince, qui a besoin d'apprécier sans préjugés les hommes et les choses, et qui ne doit pas

rester en arrière de son siècle. Ah! quand on a vu le jeune élève, quand on a causé un instant avec son gouverneur, on fait bientôt justice de ces prétendues sollicitudes et de ces injustes préventions. Jamais éducation ne fut plus libérale, dans l'honorable acception de ce mot. Vif, animé, naturel, le jeune Henri parle, agit avec cette aisance, cette grâce, cette franchise déjà presque militaire qui gagnent tous les cœurs. Un seul prêtre l'entretient de sa religion; mais ceux qui ont vu ce spirituel

ecclésiastique ne redoutent en lui ni bigoterie ni superstition.

La vie de Charles X paraît ici triste et monotone. Il se promène à pied, deux heures par jour, et monte à cheval une ou deux fois par semaine, avec Mme la dauphine. Ses équipages consistent en une voiture de remise qu'il loue au mois, comme MADEMOISELLE prend des chevaux à la demi-journée quand elle veut sortir.

Tu sais que MADEMOISELLE a fait sa première communion. C'est dans la chapelle catholique d'Édim-

bourg qu'a eu lieu cette touchante cérémonie, qui n'a offert de remarquable que la piété et le recueillement de la jeune princesse.

Adieu.

Edimbourg, 10 mai 1831.

Que je maudirais, ma chère N***, le mal-entendu qui nous a privés du bonheur de passer hier la soirée à Holy-Rood, si notre absence n'y avait été remarquée, j'oserais presque dire sentie avec la plus touchante bonté! Charles X a daigné nous faire engager à dîner pour la seconde fois; et Mme la dauphine est venue à nous, aussi-

tôt qu'elle nous a aperçus, pour nous gronder, disait-elle, de notre singulière discrétion. Il semble, en vérité, que, si récemment arrivés de France, nous sommes encore imprégnés de son air, et que ces malheureux princes croient le respirer auprès de nous.

Ce dîner, où j'étais placé près de Mme la dauphine, cette soirée nous laisseront d'ineffaçables souvenirs. Nous avons lu jusqu'au fond de l'âme de cette auguste famille, car elle n'en a qu'une; et l'on ne peut rencontrer dans aucun

cœur français plus de sollicitude et d'amour pour notre belle et regrettable patrie.

Le sentiment qui domine les Bourbons, c'est la soif du bonheur des Français, c'est la crainte de la guerre civile, portée jusqu'au scrupule. On dit que Charles X pouvait encore se défendre à Rambouillet; on dit qu'avec ce qui lui restait d'officiers dévoués, de soldats fidèles et quarante pièces de canon, il aurait repoussé ces bandes désordonnées qui se présentaient pour l'attaquer. Je ne sais

jusqu'à quel point cette défense était possible; mais la guerre civile est apparue à Charles X avec toutes ses horreurs, et il a résigné sa couronne, comme Louis XVI avait abandonné sa vie. Il est sorti du royaume, pur du sang français; car il ne pouvait, sans injustice, s'accuser lui-même de celui qui avait coulé à Paris.

Certes, ce sentiment est admirable; mais, à vrai dire, ne rend-il pas les bouleversemens trop faciles?

Qu'un capitaliste ouvre ses cof-

fres, que des manufacturiers ferment leurs ateliers, qu'un peuple énergique courre à la mort ou à la victoire, qu'il se rencontre quelques députés pour improviser une constitution et pour offrir une couronne, qu'il se présente un prince qui jure l'une et accepte l'autre, et voilà une révolution accomplie; et cette révolution, faite par des jeunes gens égarés sans doute, mais pleins d'âme et de générosité, cette révolution tombe bientôt aux mains des gens d'affaires : elle y perd tout son

éclat, tout son prestige, et ne paraît plus que le triste fruit d'une ambition impatiente, ou des plus sordides calculs.

Ah! si, dans les jours de juillet, on avait demandé à ces jeunes hommes, à ce peuple encore émus de leur sanglante victoire, comment ils voulaient traiter Charles X sur la terre d'exil : *En roi*, auraient-ils répondu; et le bruit se répandit que quatre millions allaient être votés pour sa famille et pour lui. Qu'il y avait loin de cet élan, qui alors n'aurait pas trouvé d'obsta-

cle, à cette proposition Baude, cruelle comme le remords, et à cet ignoble séquestre qu'aucune loi n'autorise!

Mme la dauphine avait, ce soir, autour d'elle une foule de journaux français ou étrangers. « Vous voyez là les journaux anglais, me dit-elle; j'habite l'Angleterre, et ce sont les articles de France que je lis, que je cherche. — Mais, madame, lui dis-je, cette France...

. . . . . .

— Qu'importe, me répondit-elle; c'est là que sont tous mes souve-

nirs, tous mes regrets; c'est là qu'est tout mon cœur. » Et elle sanglottait et nous pleurions silencieusement auprès d'elle, et tu pleureras toi-même de cette inconsolable douleur.

Ah! ma chère N***, je ne le dis qu'à toi, Mme la dauphine n'est pas l'héroïque princesse que nous avions supposée; je croyais qu'éprouvée par tant de malheurs, sa grande âme s'était élevée au-dessus des coups de la fortune; je la comparais à ces chênes battus par les orages, qui se fortifient dans les

tempêtes ; mais non, c'est un faible roseau, ou plutôt c'est un chêne déraciné qui languit, qui meurt loin de sa terre natale.

Je me représentais ce soir ses appartemens des Tuileries, cette foule dorée qui s'y précipitait le dimanche, et le respect avec lequel ses flots se divisaient devant ces grands dignitaires,

Qui depuis.... ; mais alors.....

Non, les hommes sont tous, partout et toujours les mêmes. Les rois de la terre devraient avoir auprès

d'eux, comme Philippe de Macédoine, un esclave qui leur répéterait sans cesse, non pas : souviens-toi que tu es homme ; mais : souviens-toi que tu n'es plus homme. Tu n'as plus de semblable, plus d'ami ; tu n'as que des ennemis et des flatteurs. Ceux que tu combleras de biens croiront à peine que tu rends justice à leur mérite. Ceux qui n'obtiendront pas ces places, ces honneurs que réclame leur avide et folle ambition, te calomnieront et te renverseront un jour. Hélas ! malheureux les princes auxquels

Dieu a fait, en naissant, le don fatal d'une couronne; car ceux-là sont obligés de la subir !

Plus je vois l'auguste famille d'Holyrood, et plus je me demande pourquoi c'est là que je la vois, et je me réponds par ce mot de Saint-Lambert : « Le royaume le plus doucement gouverné fut sans doute celui du ciel, et les anges se révoltèrent ! »

Je n'ai jamais cru, ma chère, à ce qu'ils appellent *la comédie de quinze ans*. On a connu des fanfarons de vice, des fanfarons de

crime ; mais il était réservé à notre siècle d'offrir des fanfarons de bassesse. La prévention a pu accueillir les Bourbons, la défection les a environnés sans doute ; mais la haine s'est formée loin d'eux.

Je veux reposer ton cœur par un mot de Mgr le duc de Bordeaux, qui te plaira comme il a dû plaire à sa mère.

On parlait devant lui d'un jeune homme dont la conduite coupable n'a pu trouver d'indulgence qu'à Holy-Rood. Mgr le duc de Bordeaux seul paraissait indigné, son âme

se soulevait, et il le témoignait hautement. « Mais, mon fils, lui dit MADAME, remarquez que ce jeune homme a sans doute suivi l'impulsion de ses parens. Le condamnerez-vous pour leur avoir obéi? Si je vous commandais une action qui vous parût contraire à l'honneur ou au devoir, est-ce que vous me désobéiriez? — Tout de suite, ma mère, » s'écria le prince.

Demain, ma chère amie, demain le dernier jour, le jour des adieux. Je t'écrirai encore le soir, si je le puis. Adieu.

Edimbourg, 11 mai 1831.

C'EN est fait, ma chère N***, nous avons pris congé de toute la noble famille d'Holy-Rood. Ce matin nous nous sommes présentés chez Mgr le dauphin, chez Mme la dauphine, chez Mgr le duc de Bordeaux et chez MADEMOISELLE. Nous sommes allés voir aussi Mme la duchesse de Guiche, que nous avons trouvée souffrante, et

entourée de sa charmante famille. Depuis Niobé, jamais mère plus belle n'a pu s'énorgueillir de plus beaux enfans.

Notre visite à Mgr le dauphin et à Mme la dauphine n'était qu'une visite de devoir, car nous les avons revus ce soir à Holy-Rood; mais nous avons pris tout à fait congé de Mgr le duc de Bordeaux et de MADEMOISELLE.

M. le baron de Damas a eu la bonté de me donner des cheveux et un dessin de son jeune élève.

Mme de Gontaut, dont l'accueil avait été rempli de grâces, a coupé pour moi des cheveux de MADEMOISELLE. Avec des silhouettes étonnantes de ressemblance, voilà tous les trésors que je rapporte, et que j'aurai tant de plaisir à te montrer. En parlant de ces trésors-là, Charles X me disait ce soir en souriant : « Vous ne craignez pas la douane? — Non, sire, lui dis-je. — Ah! ajouta-t-il, ils ne fouilleront pas dans votre cœur. C'est là que sont vos véritables richesses.

—Oui, sire, lui répondis-je, car j'y ai recueilli toutes les paroles de Votre Majesté. »

Je ne veux pas oublier un mot de MADEMOISELLE, qui peint les sentimens qu'on lui inspire et les discours qu'elle entend. Tu sais qu'au moment de leur départ pour Holy-Rood, MADEMOISELLE dit à son frère : « Vous allez par mer, vous ne verrez rien. Moi qui fais le voyage par terre, je serai plus heureuse que vous ; » et que le prince lui répondit : « Oh ! je préfère mon

voyage au vôtre ; car moi j'apercevrai la France. » Eh bien! je demandais à MADEMOISELLE si elle me faisait l'honneur de me reconnaître, et si elle avait la bonté de se souvenir de m'avoir vu à Lulworth. « Oui, me répondit-elle, je m'en souviens bien ; » et elle ajouta en soupirant : « Ah! Lulworth... — Comment, lui dis-je, MADEMOISELLE paraît regretter Lulworth. Cependant Holy-Rood est bien plus beau, et la ville d'Edimbourg est superbe. — Oui,

me répondit-elle, mais Lulworth n'est qu'à une journée de la France; ici on est si loin! »

Notre soirée a été triste. Ah! ma chère N***, que tout ce qui aime Mme la dauphine, que tous les orphelins qui lui doivent l'éducation et l'existence, que tous les malheureux qu'en France elle a soulagés, soutenus, que tous ceux qu'elle y soutient, qu'elle y soulage encore, prient pour cet ange abattu. Que Dieu lui accorde de meilleurs jours! qu'il fasse luire à

ses yeux un consolant avenir! qu'il lui épargne enfin la lie de ce calice d'amertume que ses lèvres ont si peu quitté!

Adieu.

Birmingham, 14 mai 1831.

Jusqu'ici nous avons pris pour nous rendre d'Édimbourg à Bath, la route qui nous a conduits de Londres à Édimbourg, et quoique nous n'ayons pas volé avec la même rapidité que la première fois, nous avons encore traversé Manchester, sans accorder un coup d'œil à ce qu'il offre de curieux, et sans apercevoir ces fameuses

voitures à vapeur qui parcourent dix lieues dans l'espace d'une heure. Nous nous retrouvons ce soir à Birmingham, que nous avons déjà vu en courant; et comme nous sommes obligés d'y coucher, nous avons fait avec lui plus ample connaissance.

Nos iconoclastes auraient bien à démolir et à détruire, s'ils se trouvaient dans ce pays-ci ; car les églises nouvelles (et partout on en bâtit de charmantes dans le style gothique) sont toutes surmontées d'une belle croix de pierre ; et les

jolies grilles de fer fondu qui forment la clôture des jardins et des cours dans les environs de Manchester et de Birmingham, sont toutes couronnées de fleurs de lis de l'effet le plus élégant.

Je veux pourtant te conter ce qui m'a fait prendre la plume. En entrant à Birmingham, nous avons trouvé dans les rues de cette ville si populeuse, le marché le plus animé, et nous nous sommes félicités d'y être arrivés un jour de foire. A peine descendus de voiture nous sommes allés nous promener

au milieu des marchands et des acheteurs, et nous faisions des vœux pour que les foires de France offrissent bientôt un spectacle aussi vif et aussi intéressant. Nous serions partis dans notre erreur, si un Anglais ne nous avait expliqué que tous les samedis soirs, la ville présentait le même aspect. C'est ce jour-là que les ouvriers, dont le nombre est immense, reçoivent le salaire de la semaine; et comme les boutiques sont fermées le dimanche et qu'on ne saurait se procurer même un petit pain, toutes

les provisions se font la veille. Tu vois avec quelle rigueur les Anglais de toutes les sectes observent le jour du Seigneur.

Nous avons été frappés en route d'un exemple de dévotion bien plus singulier. Une jeune dame placée sur le devant de sa voiture jetait de temps en temps sur le chemin des feuilles de papier imprimé, et semblait choisir le moment où elles pouvaient être ramassées par des ouvriers ou des gens du peuple. Comme nous avions déjà vu répandre ainsi le résultat d'un poll,

comme nous avions rencontré d'immenses drapeaux aux couleurs de l'aristocratie ou de la réforme, comme nous avions aperçu même des visages ensanglantés et des nez meurtris, nous prenions notre jeune compagne pour une réformatrice ardente qui voulait soulever les classes inférieures de la population ; et pour nous en convaincre, nous cherchions à attraper au passage quelqu'une de ces feuilles incendiaires. Elle s'aperçut de notre manœuvre ; et de la voix la plus douce et dans le français le plus

pur, elle nous offrit avec grâce ce que nous aspirions à lui dérober. Ces annonces séditieuses, ces appels à la révolte n'étaient, ma chère amie, que des réflexions très-chrétiennes sur la mort et sur le péché.

Adieu; demain soir nous serons à Bath.

Bath, 16 mai 1831.

Comment résister, ma chère N***, au plaisir de te parler de la dernière et délicieuse partie de notre voyage! Nous avions vu les sites les plus pittoresques, la plus fraîche verdure, les plus rians paysages, les parcs les plus soignés; mais un ciel brumeux formait toujours le fond de ces tableaux, et leur donnait, malgré leur variété, une teinte

de monotonie. Peu à peu, en approchant de Bath, l'horizon s'est éclairci, les vapeurs se sont dissipées, et nous avons enfin retrouvé en Angleterre notre beau soleil de France.

Je ne m'étonne pas que cette jolie ville de Bath soit si peuplée, qu'elle soit parcourue par des équipages si brillans, qu'elle réunisse une société si choisie. Exilé en Angleterre, je préférerais Bath et son soleil à Londres avec son éternel crépuscule. Il est vrai que je t'écris après avoir vu MADAME, et

les lieux qu'elle habite sont ceux où l'on voudrait passer sa vie. Je ne sais si le ciel pur de Bath, si cette ville bâtie en amphithéâtre rappellent à MADAME sa première patrie; mais je t'assure que rien ne lui fait oublier la seconde.

Le climat d'Édimbourg est triste et désagréable; il y règne un vent perpétuel, et le brouillard ne s'y dissipe jamais. Aussi MADAME n'avait pas pu résister à cet air si différent de celui de la France et de l'Italie, et, confiant ses enfans à Mme la dauphine, leur seconde

mère, elle a été obligée de venir demander aux bains chauds de Bath une santé que, Dieu merci, ils lui ont rendue.

Ce matin de très-bonne heure, nous avons été nous informer du moment auquel nous pourrions être présentés. Arrivé à Johnston-Street avant même d'avoir regardé le numéro de la maison devant laquelle je me trouvais, je lève la tête et je m'écrie : Ah ! si je n'avais pas laissé MADEMOISELLE à Holy-Rood, je croirais la trouver ici. Cette personne si ressemblante à MADEMOI-

SELLE nous aperçoit alors; et toujours bonne, toujours vive, elle nous fait ouvrir, vient au-devant de nous; c'était MADAME coiffée en bandeau, comme sa fille. Ce qui frappe en voyant MADAME et ses enfans, c'est cette presque identité qui existe entre tous trois. Mêmes traits, même coupe de visage, même teint, mêmes cheveux. Il semble que la Providence a voulu réfuter d'avance ces bruits aussi absurdes qu'infâmes qui n'annoncent que la rage impuissante de leurs auteurs, et protester contre cette

*protestation* prétendue qui n'a jamais été ni avouée ni démentie.

Nous pouvions donner à MADAME des nouvelles assez fraîches de ses enfans, j'étais même chargé de lui remettre une lettre de MADEMOISELLE, cachetée de son joli nom de Louise; mais nous avions été prévenus, et MADAME était instruite de notre voyage. Elle a eu la bonté de nous inviter à dîner.

Il n'y a point de *Géorgiens* à visiter ici. Nous avons donc été obligés d'employer notre matinée à connaître Bath dans tous ses dé-

tails, et à passer et repasser, comme le beau monde, dans les rues les plus larges et les plus fréquentées; car dans les villes d'Angleterre quelques rues ont toujours le privilége d'attirer, pendant plusieurs heures de la matinée, les hommes à la mode et les dames qui, à pied ou en voiture, courent de magasin en magasin.

A peu d'exceptions près, les maisons anglaises nous paraissent fort petites et leur distribution contrarie à nos habitudes. Par exemple, il n'y a peut-être pas de né-

gociant à Paris qui daignât se contenter de celle qui suffit ici à MADAME. Deux pièces au rez-de-chaussée, autant au premier, autant au second, voilà de quoi elle se compose. Il est vrai que les habitans n'en sont pas nombreux. C'est Mme de Bouillé, une seule femme-de-chambre, un domestique, et un homme qui fait la cuisine, car je n'ose pas dire que MADAME l'appelle un cuisinier. Mais qu'importe à MADAME si son habitation est étroite, si son repas est frugal, si une seule lampe

éclaire sa table et deux chandelles son escalier, que lui importe, pourvu que ses pauvres continuent d'être secourus, et que son hôpital de Rosny ne manque de rien? Elle donnait son superflu; elle partage son nécessaire.

L'amour des lettres, la protection des arts et les doux plaisirs d'une ingénieuse bienfaisance avaient fait en France le charme et l'occupation de la vie de MADAME. Ici, elle nous a paru livrée à des pensées plus élevées, à des réflexions profondes. On croirait qu'elle se pré-

pare à l'accomplissement de quelque grand devoir. C'est toujours la même simplicité, la même grâce; mais il s'y joint quelque chose de plus grave. MADAME, qui, pendant sa grossesse, avait la certitude que le Ciel lui accorderait un prince; qui, dans les indispositions de son fils, n'a jamais rien pu voir d'inquiétant, n'a pas perdu sa foi dans la Providence et dans l'avenir. Elle semble se dire : Non, ce n'est pas en vain que Dieu m'a donné mon cœur et mon Henri.

Nous avions laissé Jeanne d'Al-

bret, nous avons retrouvé Marie Thérèse et Blanche de Castille.

Adieu.

Bath, 17 mai 1831.

Après avoir admiré auprès de Madame tout ce que l'amour maternel offre d'héroïque et de sublime, nous avons été témoins de ce qu'il a de plus cruel et de plus déchirant.

Mme de Bouillé, qui a bravé tant de dangers pour rejoindre Madame, qui, depuis son départ de France, a eu le bonheur de

l'accompagner toujours, et qui enfin était parvenue à réunir auprès d'elle les êtres qu'elle chérissait, a vu périr entre ses bras une fille de seize ans, belle, aimable, ornée de tous les talens et de toutes les vertus. Il lui reste un fils bien digne de la consoler, si une mère pouvait être consolée de la perte de sa fille.

Nous avons passé la soirée auprès de MADAME, comme nous l'espérions. Le cercle était peu nombreux, et la conversation ainsi concentrée présentait un intérêt

encore plus vif. MADAME, et je le savais déjà, est une princesse fort spirituelle. Ses connaissances sont très-étendues, son coup-d'œil est prompt et juste; mais ce qu'on ne peut se lasser de remarquer, c'est cette abnégation profonde, c'est cet oubli d'elle-même qui paraissent la rendre insensible aux privations qui nous désolent pour elle. Rien n'altère son courage, son calme, sa sérénité. Elle marche, pour ainsi dire, les yeux fixés sur l'avenir.

Ah! si un mot fatal n'avait pas

été dit, si les abdications avaient pu être acceptées, si les circonstances, si la volonté du Ciel avaient permis qu'Henri V fût proclamé, si MADAME avait été déclarée régente du royaume, elle aurait étonné le monde par la grandeur de ses vues et la sagesse de son gouvernement.

Ce mot a été dur, mais il était vrai. La guerre a prononcé : le sabre du peuple a seul été jeté dans la balance. Y pèse-t-il encore du même poids?

Nous partons demain pour Lon-

dres. Nous nous y arrêterons peu. Eloignés de Bath, il nous tardera de revoir la France. Auprès de MADAME, nous croyions ne l'avoir pas quittée. Elle la connaît si bien!... elle l'aime tant! elle est si dévouée à sa gloire, à ses intérêts et à son bonheur!

Adieu.

Londres, 19 mai 1831.

La réforme préoccupe ici tous les esprits, ma chère N***. Les uns la craignent comme le signal ou l'avant-coureur d'une révolution semblable à la nôtre; les autres croient qu'éclairés par notre expérience et par celle de la Belgique, ils sauront s'arrêter sur le bord du précipice. Je le désire de tout mon cœur, car je n'ai qu'à

me louer des Anglais, et je ne souhaite pas à leur pays l'état présent de la France.

Je ne sais quelle influence exercent sur mon jugement mes souvenirs et mes regrets; mais il me semble que le gouvernement des banquiers n'est point celui qui convient à une nation grande et généreuse. L'habitude de voir en tout des affaires, de n'agir que par calcul, et de croire que la bourse est le seul thérmomètre politique, et que les manœuvres qui font hausser la rente de quelques cen-

times constituent tout le talent de l'administration, rétrécit les idées et refroidit les sentimens. Les hommes d'argent ont donné à notre révolution un tel vernis de mesquinerie, de spéculation et de ridicule, que j'ai entendu un ouvrier, répondant à un homme qui lui demandait, en regardant cette enceinte de planches qui déshonore depuis plusieurs mois le jardin des Tuileries, quels travaux on y allait entreprendre : « Tu vois bien qu'ils vont y faire aussi des boutiques. » Ce que cet ouvrier disait de très-

bonne foi, je ne serais pas étonné que beaucoup d'autres l'eussent pensé.

Il n'y a pas d'évènement politique qui n'enfante à Londres une multitude de caricatures. En voici une, sur la réforme, qui m'a paru plaisante et sérieuse à la fois.

Le roi d'Angleterre joue avec ses ministres au jeu que nos enfans appellent, je crois, *coupe-tête*. C'est lord Grey qui a l'honneur de sauter par-dessus Sa Majesté, et en sautant il fait tomber la couronne. « Ah! lui dit le roi,

vous m'aviez bien promis de ne pas toucher à ma couronne.

Nos journaux se sont efforcés de trouver de l'analogie entre notre révolution de 1830 et celle qui a assuré la couronne d'Angleterre à la famille régnante. Quelques Anglais, de leur côté, fouillent dans les archives de notre première révolution pour chercher à deviner le sort qui attend l'aristocratie de leur pays, si la démocratie obtient le triomphe qu'elle espère. Un de ces amateurs de fouilles historiques m'a montré un numéro de

*l'Accusateur public* de Richer-Serisy, imprimé en 1799, bien piquant pour nous dans les circonstances actuelles. Je ne te copie pas cet article, parce qu'il est très-long; et d'ailleurs, malgré la destruction authentique du terrible cabinet noir, j'ai vu beaucoup de personnes prudentes examiner le cachet de leurs lettres avant de les ouvrir, et se montrer peu satisfaites du résultat de leur inspection.

Le cadre adopté par Richer-Serisy est une vision. Un ange lui

apparaît, et, dans un langage imité de l'Ecriture, il lui révèle les malheurs qui doivent fondre sur son pays, et les longues années de paix et de prospérité qui lui sont enfin promises. La première partie de cette prédiction est effrayante de vérité. Puisse la seconde se réaliser aussi, et puissent les Français retrouver bientôt même ce bonheur matériel dont nos hommes à théories politiques parlent avec tant de dédain!

Un Bordelais vient de me conter une anecdote que je te garan-

tis, malgré l'accent du narrateur.

On chantait cet hiver, dans une de nos grandes villes, des couplets charmans, mais tout à fait séditieux. Tu vas en juger par le dernier :

Ils penseront à notre peine,
Et l'orage enfin dissipé,
Ils reviendront sur le vieux chêne
Que tant de fois il a frappé.
Pour prédire au vallon fertile
Des beaux jours alors plus constans,
Les oiseaux que l'hiver exile
Reviendront avec le printemps.

Voilà les autorités en campagne. Il faut découvrir à tout prix

le carliste effronté qui ose afficher si poétiquement ses regrets et ses espérances. *Notre peine, l'orage, le vieux chêne, les beaux jours enfin plus constans;* l'allusion est évidente. Il s'agit des Bourbons, et des Bourbons de la branche aînée. Il n'y a pas à s'y tromper. Enfin, après bien des courses, des enquêtes et sans doute des visites domiciliaires, un commissaire de police, plus fin que les autres, vient annoncer au procureur du roi qu'il est parvenu à trouver le coupable. « Moi aussi, répond le

magistrat. » Chacun nomme le sien, et le commissaire signale l'homme de la ville le plus inoffensif. C'était le procureur du roi qui avait raison. Le véritable criminel était M. de Béranger, et le recueil de ses chansons ouvert sur sa table, servait de pièces de conviction.

Adieu.

Londres, 20 mai 1831.

En parcourant les rues de Londres, ma chère N***, on est frappé de la beauté des édifices bâtis pour des clubs. Ces lieux d'assemblée sont ici très-fréquentés, et le droit d'y entrer s'achète quelquefois à un prix exorbitant. Il est vrai qu'on trouve dans leurs somptueux appartemens tous les journaux de l'Europe, des bibliothè-

ques choisies, et qu'on peut y déjeûner, y dîner, et même y coucher, si l'on veut. Les Anglais riches sont tous abonnés à un de ces clubs, et la grande occupation de leurs matinées est d'y lire les journaux et de les commenter. La Russie, la France et la Belgique se disputaient, il y a peu de temps, leur attention. Mais elle est absorbée par la Belgique, depuis que la couronne doit en être offerte au prince de Saxe-Cobourg.

Votre bonheur, me disait un Anglais, qui plaignait beaucoup

les Belges, est d'avoir trouvé sur le champ un prince né près du trône, et qui a eu le bon esprit de se tenir toujours dans l'opposition. Quand la succession a été déclarée vacante, il s'est présenté pour la recueillir. Sans lui, votre révolution aurait été, comme celle de Belgique, un drame sans dénouement, ou bien vous auriez proclamé la république, les puissances se seraient soulevées, et, pour désarmer l'Europe et vous délivrer de l'anarchie, vous auriez été forcés de recourir à Henri V.

C'est ainsi que Louis XVIII vous a sauvés en 1814. « Il est dommage qu'à présent, ajouta-t-il, vous soyez sans gouvernement. — Comment, lui dis-je, sans gouvernement! Tant de gens pensent que nous en avons trop! Il me semble que les visites domiciliaires, les procès de *la Quotidienne*, l'augmentation des frais de police, les commissaires extraordinaires, les villes en état de siége, tout cela prouve une sollicitude dont nous ne saurions être trop reconnaissans. — Non, dit-il, tout cela ne

prouve rien. La tracasserie n'est pas de la force. Employer continuellement la garde nationale, armer ainsi les citoyens les uns contre les autres, intenter des procès dont l'issue est souvent funeste, tourmenter les hommes d'une certaine opinion pour apaiser ceux que l'on redoute, c'est de la faiblesse, et non de l'énergie. Tant que le premier pasteur de votre premier diocèse ne pourra pas officier publiquement dans sa cathédrale ; tant que vos processions n'oseront pas sortir à Paris, com-

me elles le font à Lyon; tant que vos monumens resteront dégradés et vos Tuileries inhabitées ; tant qu'Henri IV et Louis XIV porteront, malgré l'histoire, un drapeau tricolore; tant que vos ouvriers seront sans ouvrage et votre commerce anéanti, je dirai : cette révolution-là n'est pas finie, ces gens-là ne sont pas sortis du provisoire. » Je me mis à rire. J'aime tant ces Anglais, que j'ai toujours l'air d'être de leur avis.

Adieu.

Beauvais, 23 mai 1831.

J'ai quitté la France le jour de la Saint-Philippe, et je traverse aujourd'hui le pays que doit parcourir bientôt le roi-citoyen.

Déjà les échafaudages s'élèvent, les guirlandes se tressent, les couronnes s'arrondissent, les improvisations s'élaborent, les sourires s'étudient. Les murs sont tapissés d'une proclamation quasi-

pastorale de M. le maire de Beauvais, qui m'a rappelé le dernier madrigal d'un de nos premiers présidens. M. le maire y invite les habitans de la capitale de l'Oise à couvrir le pavé de leurs rues de feuillages et de fleurs. D'abord j'ai pensé qu'il s'agissait de la Fête-Dieu, et j'ai pris les arcs de triomphe pour des reposoirs; mais je me suis aperçu de mon erreur; j'ai vu que Dieu n'était pour rien dans cette affaire, et que M. le maire prédisait à ses administrés un de ces voyages *où les princes*

*vont recueillir l'expression vraie des sentimens des peuples, et s'informer de leurs besoins.* N'est-ce pas là le langage officiel?

Alors m'est revenu en mémoire un passage de l'adresse de la Chambre des députés, prononcé devant Charles X, par M. Royer-Collard, le 7 février 1829. Remarque bien la date.

« Sire, chaque jour nous révèle « davantage votre amour pour vos « peuples; comment ne révélerait-« il pas à Votre Majesté leur affec-« tion sincère et profonde? Les

« acclamations des départemens « qu'elle vient de parcourir ont « trouvé des échos dans cette Fran- « ce, qu'ils ont eu l'honneur de re- « présenter. »

Et ce n'était pas un simple maire, ce n'était pas un premier président qui tenait ce discours, c'étaient les représentans de la France!

Si mon voyage à Holy-Rood n'avait eu qu'un but philosophique, j'aurais pu me l'épargner. La Chambre des députés, la route de Beauvais, les feuillages, les fleurs, les

arcs de triomphe, les discours et les couronnes qui passent de tête en tête, m'auraient assez appris l'inconstance des peuples, la fragilité des trônes et l'instabilité des choses humaines.

L'instabilité des choses humaines! Pour les gens heureux, c'est de la crainte; pour les malheureux, c'est de l'espérance.

Adieu.

Fin.

8504

Librairie de G. A. Gl[illegible]

SOUVENIRS

CAMPAGNE D'AFRIQ[illegible]

PAR [illegible]

Un volume in-8°. — Prix [illegible]

SOUS PRESSE

ANECDOTES HISTORIQU[illegible]

[illegible]

POUR SERVIR À L'HISTOI[illegible]

DE L'EXPÉDITION D'AF[illegible]

PAR M. MÉRIE,

Secrétaire du maréchal comte de [illegible]

Un vol. in-8°. — Prix : [illegible]

Librairie de G. A. Dou[illegible]

SOUVENIRS

DE LA

CAMPAGNE D'AFRIQ[illegible]

PAR M. DE QUATREBARBES

Seconde édition.

Un volume in-8° — Prix : [illegible]

SOUS PRESSE

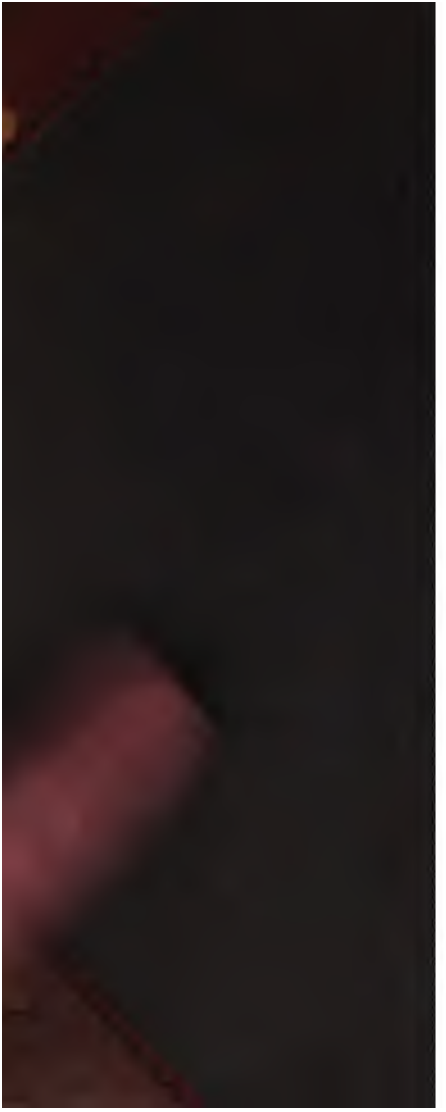
ANECDOTES HISTORIQUES

ET CRITIQUES

MADE SERVIR A L'HISTOIRE

DE L'EXPÉDITION D'AFRIQ[illegible]

PAR M. MURLE,

[illegible]

Un volume in-8° — Prix : [illegible]